

# Delavska enotnost



GLASILO GLAVNEGA ODBORA ZVEZE SINDIKATOV SLOVENIJE

Leto V. št. 11.

Ljubljana, 18. marca 1949

Izvod 3 din

PRED II. KONGRESOM KOVINARJEV JUGOSLAVIJE

## Uspehi borbe naših kovinarjev pri graditvi socializma so izraz zaupanja in hvaležnosti naši Partiji in maršalu Titu

V bližnjih dneh bo v Ljubljani II. kongres sindikata kovinarjev Jugoslavije. Poseben značaj tega kongresa je v tem, da se vrši v tretjem letu naše petletke, ki ima izreden pomen prav za zgraditev teže industrije.

Med uspehi delavskega razreda in delovnega ljudstva Jugoslavije pod vodstvom KPJ v borbi za uresničenje nalog naše prve petletke — za socializem, za vzemajo posebno kovinarji častno mesto borcev ker ustvarjajo osnovo za vso nadaljnjo graditev družbeno-ekonomske ureditve — industrializacijo in elektrifikacijo.

To častno in težko nalogo, ki je bila postavljena pred kovinarje Jugoslavije, ponosno izvršujejo kljub objektivnim težočam. Lepi uspehi dosedane borbe so najboljši dokaz, da so sposobni ustvarjalci nove tehnike, nove industrije, da jim nobena ovira ne more zmanjšati ustvarjalnega delovnega poleta.

Hitrejši tempo gospodarske graditve zahteva maksimalno izkoriščanje obstoječih in novo ustvarjenih zmogljivosti, odkrivanje vseh še neizkoriščenih rezerv, borbo za zniževanje proizvodnih stroškov. Vsem takim zahtevam odgovarjajo kovinarji s poglobljanjem socialističnega tekmovanja, z novimi racionalizacijami in izumi.

Uspehi in rezultati borbe kovinarjev pri graditvi teže industrije in elektrogospodarstva so dokaz zaupanja in hvaležnosti herojski KPJ, so izraz ljubezni do drugega tovariša Tita, ki je kot iniciator na čelu Partije povedel jugoslovanske narode v narodnoosvobodilno borbo in ljudsko revolucijo, ki jih vodi v boljše in srečnejšo bodočnost — v socializem.

Ustvarjalnost kovinarjev v graditvi socializma v Titovi Jugoslaviji pa je tudi ponosen in dostojanstven odgovor vsemu svetu, vsem mračnim, reakcionarnim silam imperializma, vsem klevetnikom iz nekaterih držav ljudske demokracije, ki nekaterih držav ljudske demokracije zaslovi v zvezi z resolucijo Informbiroja začeli blatiti naše najboljšo sinovo delavskega razreda — našo Partijo in naše vodstvo. Odgovor naših kovinarjev je tak, kakršnega je v stanju dati samo delovno ljudstvo, ki se z lastnimi rokami pod vodstvom svoje Partije bori za svobodo, neodvisnost, za svojo boljše bodočnost in za boljše bodočnost delavskega razreda vsega sveta.

Zavedajoč se nadaljnjih težoč pri graditvi teže industrije in elektrogospodarstva, so jugoslovanski kovinarji že v začetku letošnjega leta v čast svojega II. kongresa pristopili k še bolj sistematični borbi za izboljšano organizacijo socialističnega tekmovanja kot stalnega načina dela.

Črna metalurgija, katere je v vseh letih izgradnje dosegla in preseгла svoje planske naloge, je bila letos zopet pobudnik novega, še silnejšega tekmovnega poleta, ki je zajel ne samo težko industrijo, temveč vse panoge socialističnega gospodarstva v Jugoslaviji.

Železarna štore kot najboljši kolektiv črne metalurgije se je že v začetku tega leta temeljito pripravila na novo borbo za izvrševanje tretjega leta petletnega plana. Na podlagi izkušenj minulih let je kolektiv izdelal tekmovalni načrt in napovedal tekmovanje vsem kovinarjem v črni metalurgiji. Sami uspehi borbe v prvih dveh mesecih nazorno kažejo, da so kovinarji Železarne štore še vedno na prvem mestu, in vse kaže, da zastave Predsedstva vlade FLRJ ne mislijo pustiti iz svojih rok.

Železarni štore je sledila nato še napoved tekmovanja Tovarne Impol v Slov. Bistrici, ki se prav tako smatra kot najboljši kolektiv v svoji panogi teže industrije. Tema dvema kolektivoma so sledili še ostali najboljši kolektivi iz posameznih panog teže industrije, kot so Tovarna orodnih strojev »Prvomajska« v Zagrebu, Tovarna elektroindustrije »Novokabel« v Novem Sadu, Tovarna avtomobilske industrije Maribor-Tezno, najboljši kolektiv industrije poljedelskih strojev, kolektiv medicinske industrije in graditelji hidrocentrale na Mariborskem otoku.

Vsem iniciatorjem - napovedovalcem tekmovanja so odgovorili vsi ostali — sorodni kolektivi vseh panog gospodarstva teže industrije, med katerimi se prav v času II. kongresa kovinarjev odvija ostra borba za dosego čim večjih uspehov in rezultatov v tem novem stalnem socialističnem tekmovanju.

Do sedaj kot Železarna štore stojijo vedno na čelu kolektivni napovedovalci tekmovanja in kolektiv, ki bi hotel prekositi svojega najboljšega tekmeča, bo moral vložiti vse sile, da bo dosegel najboljše uspehe v tej častni socialistični borbi naših največjih kolektivov teže industrije.

Podobna borba kot med kolektivni teže industrije zveznega značaja, da bi izpolnili in presegli plan, pa se z enakim poletom odvija tudi v kovinski industriji republiškega značaja po vseh ljudskih republikah Jugoslavije. Na čelu teh kolektivov v Sloveniji je Tovarna verig v Lescah, ki se je prav v mesecu, ko bo kongres kovinarjev, obvezala prekoračiti mesečni plan za 20 odstotkov. Jamstvo, da bodo ta presežek dosegli, je močna zavest delovnega kolektiva, ki z načrtnim delom izkorišča vse obstoječe zmogljivosti in skrite rezerve.

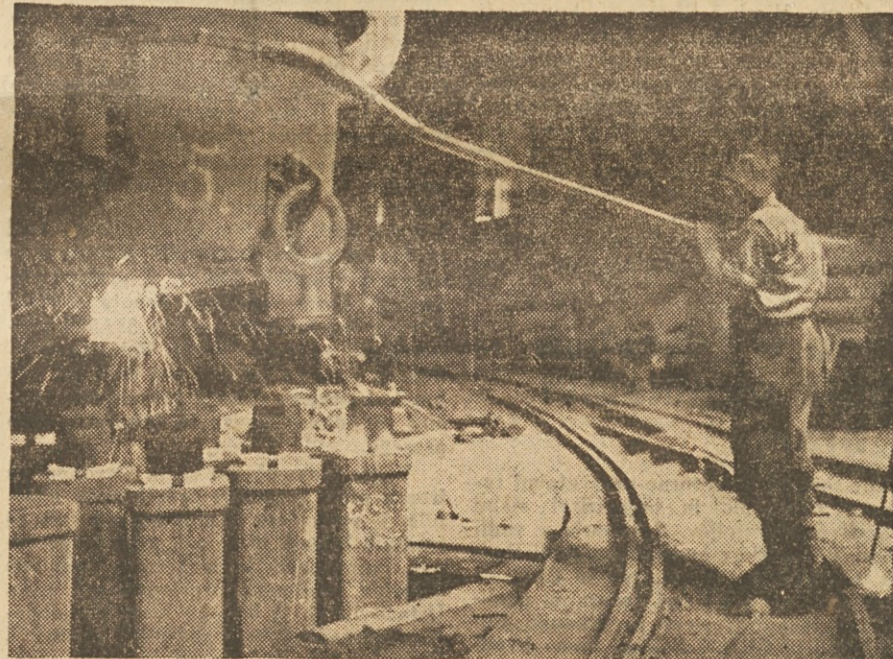
Nedvomno igrajo v tej gigantski borbi delavcev in uslužbencev kovinske industrije Jugoslavije za izvrševanje nalog tretjega leta petletke zelo važno vlogo naši udarniki, novatorji in racionalizatorji, saj je samo v kovinski industriji Jugoslavije nad 1500 nosilcev reda dela, katere je odlikovala Ljudska skupščina FLRJ, več 10.000 pa je bilo do sedaj proglašanih za udarnike. Ti najboljši borci za zgraditev nove industrije izboljšujejo tehnološki proces proizvodnje in osvajajo nove proizvode za našo industrijo in s tem doprinašajo k uspehom socialističnega tekmovanja.

Sindikalne organizacije kovinarjev, ki so in bodo tudi v bodoče vzpodbujale k borbi za zgraditev moderne teže kovinske industrije v Jugoslaviji, pa so v dneh pred svojim kongresom utrdile svoje organizacije do take mere, da bodo

sposobne odstranjevati vse zapreke, ki še zavirajo delovni polet delavcev v kovinski industriji, da bodo sposobne uspešno boriti se proti stari miselnosti nekaterih strokovnih kadrov, ki ne verujejo v svoje lastne sile in v ustvarjalne sile delavca kovinarja Titove Jugoslavije, da bodo sposobne očistiti birokratizem, ki večkrat zavira polet in še hitrejši razvoj, in končno, da bodo z vsemi svojimi silami skrbele za izboljšanje življenjskih pogojev našega človeka, ki bo še nadalje nemoteno razvijal svoje ustvarjalne sposobnosti.

Na II. kongresu kovinarjev Jugoslavije bomo pregledali sedanje bogate izkušnje naših najboljših kolektivov in naših najboljših borcev strokovnjakov. Izkušnje in zaključki, katere bo sprejel kongres, bodo naši kovinarji izkoristili v nadaljnji vsakodnevni borbi za izvrševanje planskih nalog.

Želja delovnih ljudi nove Jugoslavije je, da bi dosegel kongres kovinarjev v svojem delu kar največ uspehov. Ta kongres bo še enkrat pokazal, kako važno zgodovinsko nalogo opravljajo kovinarji v novi Titovi Jugoslaviji, ki ustvarja moderno tehniko, moderno industrijo in elektrogospodarstvo, ki je porok lepše in srečnejše, bodočnosti delovnega ljudstva Jugoslavije, ki pod vodstvom Partije na čelu s tovarišem Titom gradi socializem.



V jeklarni

### NOV STROJ — delo naših delavcev

V železarni Jesenice - mehanična delavnica Javornik III je bil letos na praznikih prvi ravnalni stroj, odkar obrat obstoji. Ključavnice, strugarji, varilci in mojstri so skupno z obratovodstvom uspešno rešili zelo kočljivo problem, kje bi dobili ta nujno potrebni ravnalni stroj. To nalogo je prevzelo delavstvo obrata Javornik III. Sklenili so, da ga bodo zgradili z lastnimi silami in sposobnostmi, čeprav so obremenjeni z drugimi obrati zaradi izpolnjevanja neprekidne planske proizvodnje.

Ob prevzemu te teže in odgovorne naloge so nekateri delavci oklevali, češ da ne bo uspelo, da bi vzdržali stroj za ravnanje 15 ali 20 mm debele pločevine, zaradi česar je še pobudnike nekoliko zaskrbelo. Ko pa je prišel odločilni dan preizkušnje tega stroja, so ga delavci z največjim veseljem preizkusili. Ugotavljali so z navdušenjem, da doma izdelan stroj stoddostno ustreza svojemu namenu. Delavci ga s ponosom ogledujejo, ker se zavedajo, da so s svojo iznajdljivostjo in spretnostjo prihranili naši državi mnogo deviz in pripomogli k napredku večje proizvodnje za čimprejšnjo izoršitev Titove petletke.

Z zgraditvijo navedenega ravnalnega stroja so naši delavci ponosno dokazali, da jih ni zmedlo ravnanje nekaterih demokracijskih držav, ki zaradi resolucije Informbiroja nočejo izpolnjevati svojih obveznosti napram naši državi. S ponosom odgovarjajo naši delovne ljudje klevetnikom z delom, s prezirom in studom zavračajo obrekovanja budimpeštanske radijske postaje in vseh drugih klevetnikov na ta način, da tekmovanja še bolj stopnjujejo, da še več naredo, boljše in hitreje, ker brezmejno zaupajo svoji Partiji.



V tovarnah naše teže kovinske industrije gradijo naši kovinarji z zavestnim delom pod vodstvom ljubljene Partije s tovarišem Titom na čelu temelje boljšega življenja vsega delovnega ljudstva v socialistični Jugoslaviji

## Guštanjski železarji — borbeni uresničevalci petletnega plana

Guštanjski železarji so bili v drugem planskem letu med prvimi izpolnjevalci plana in tudi v tretjem planskem letu so presegli januarjski in februarjski plan. V počastitev II. kongresa kovinarjev Jugoslavije in IV. kongresa LM Slovenije pa so sprejeli skupno obveznost: v nedeljo 20. marca bo delal ves kolektiv.

Najboljši obrat guštanjske železarne je vsekakor livarna. Od letošnjega februarja, ko so ustanovili še 15 mešanih brigad, dela ves obrat po brigadnem načinu dela. Izmed 23 brigad je v livarni najboljša brigada mladince Gorinška Rudolfa. Bri-

V minulem letu so proglasili lepo številno udarnikov racionalizatorjev in novatorjev. Proglasevanje se je vršilo kampanjsko, zato je letos naloga sindikalne podružnice, da zahteva od uprave točno evidenco nad preseganjem norm in poskrbi, da bodo delavci, ki so si zaslužili naslov udarnika, naslov tudi dobili.

Vprašanje stanovanj je eno najbolj perečih vprašanj. V letu 1948. so sicer zgradili tri nove stanovanjske bloke z družinskimi stanovanji, provizorično pa gradijo zidane barake za samce. Vendar vse to ne zadostuje. V načrtu imajo graditev samskega doma in še tri bloke z družinskimi stanovanji. Tudi kredit imajo, manjka jim pa ljudi. 70 odstotkov guštanjskih železarjev se dnevno vozi na delo, deloma z avtobusom, deloma z vlakom, nekateri pa prihajajo peš tudi iz 14 km oddaljenih vasi in vse to nujno zahteva gradnja stanovanj v samem industrijskem kraju. Nedvomno bi se delovna disciplina, ki tudi sedaj ni ravno slaba, še izboljšala, kulturnoprosvetno delo bi bilo olajšano in kar je najvažnejše, ljudje ne bi več ubajali iz proizvodnje, če bi imeli zagotovljene življenjske pogoje. Zaradi pomanjkanja delovne sile bo prišlo v železarno Guštanj 50 mladincev, vendar še ne vedo, od kod jih bodo dobili, ker je uprava posvetila temu vprašanju premalo pozornosti.

Kar se tiče študija, so bili v Guštanju vedno bolj na slabem, razgibal pa se je v zadnjem času, ko so dobili kulturnega referenta. V študiju prednjači obrat čistilnica, kjer je za študij razgibal delavec Tomažič Jože. Za dvig strokovne ravni imajo kotlarski tečaj, vedno večja potreba pa se kaže tudi po strgarskem tečaju, kar je dokaz, da delavstvo stremi po kvalifikaciji.

Izpolnjevanje plana se je v guštanjski železarni poostriilo zlasti sedaj, ko nas skušajo ovirati na naši poti v socializem celo države ljudske demokracije. Že lani je delavski razred Jugoslavije dokazal, da se ne straši naporov za dosego zastavljenega cilja — za socializem. Lansko-



Rudolf Gorinšek

letna tekmovanja v počastitev raznih kongresov in letošnja tekmovanja v počastitev kongresa LFJ, II. kongresa kovinarjev Jugoslavije, IV. kongresa LMS in majske tekmovanje, v čigar okviru bomo letos proslavili 30letnico ustanovitve KPJ in sindikatov, so pospešen korak guštanjskih železarjev z ostalim delavskim razredom Jugoslavije v socializem, pod vodstvom Partije in maršala Tita.





Novi udarniki v tovarni avtomobilov

V sredo 9. marca so na svoji redni proizvodni konferenci v Tovarni avtomobilov v Mariboru...

Konferenco je otvoril direktor podjetja tov. Golob Dušan...

Pohvalil je delo proizvodnih brigad, ki so s svojim delom pokazale, kakšne uspehe je možno doseči...

Po govoru tov. direktorja so tovariši igrali razne napeke ter predlagali načine za njihovo odpravljanje...

Po diskusiji so proglasili nove udarnike, racionalizatorje in novatorje...

Za trikratnega udarnika je bil proglašen tov. Lukovnjak Franc...

Za razne izboljšave v proizvodnji so bili proglašeni ob tej priliki tudi racionalizatorji...

Kot novatorja sta bila proglašena tovariša Rauh Riko in Klamer Jože...

Za požrtvovalno delo pri izpolnjevanju komadnega plana v mesecu februarju...

6. brigada elektro oddelka je 10 dni pred rokom popravila električno instalacijo...

Za uspešno delo in svojo požrtvovalnost je prešlo 26 delovnih brigad...

Po razdelitvi nagrad in pohval je zaključil proizvodno konferenco predsednik uprave...

Vsem naročnikom!

Vse naročnike pozivamo, da takoj poravnajo zaostalo naročnino za leto 1948...

UPRAVA »DELAVSKE ENOTNOSTI«

JESENICE - ŠOLA MLADIH KOVINARJEV

Lansko leto v oktobru so v metalurški industrijski šoli železarne Jesenice sprejemali nove učence...

Žene najboljšie jedrarke v Litostroju

Livarna v »Litostroju.« Običajno si mislimo pod tem imenom velike peči, iz katerih teče žareče železo...

Predelavka Markežič Danica vodi delo jedrank. Kako jim gre to delo, ki zahteva precej natančnosti izpod rok?

»Kako? Prav dobro.« odgovarja Markežičeva, »poglejte, saj izdelujemo prav umetna jedra.«

»Že od nekdaj meje veselila tovarna.« je razlagala tov. Nageljeva, »Julija 1947 se mi je ta skrita želja izpolnila, prišla sem v našo veliko tovarno, v »Litostrojo«...

»Naša mojsterca, tov. Markežičeva mi je bila pri učenju v veliko pomoč in mi je še danes. Ona vse vidi, je povsod zraven in pomaga, če je treba.«

MLADINSKIM DELOVNIH BRIGADAM JE TREBA POSVETITI VEČ POZORNOSTI

Komite mladine rajona Center v Ljubljani je pred kratkim sklical konferenco mladinskih delovnih brigad...

V nekaterih podjetjih in tovarnah mladinske brigade že dobro uspevajo, posebno v Indusu, Kartonajni tovarni in v »Kroju.«

Tudi drugod niso uprave podjetij niti sindikalne podružnice posvečale mladini dovolj skrbi.

Z dolgimi kleščami oboroženega se delavec v peči bo žareč komad jekla.

Ko so začeli s tem delom, so imeli kovači velike težave. Stroji in peči so bili neprimerni, oni sami pa nevedni temu delu.

Samo mali Tomažević Žarko se edini v vsem razredu ne udeležuje dela v enem izmed petih krožkov kluba Ljudske tehnike.

»Najprej bom popravil učne ocene, potem pa se bom lahko vključil tudi jaz v klub Ljudske tehnike.«

Samo mali Tomažević Žarko se edini v vsem razredu ne udeležuje dela v enem izmed petih krožkov kluba Ljudske tehnike.

»Že če bi sedaj, po nekaj mesecih, zapustili šolo in se vrnilo na domove, bi iz šole in bivanja v internatu odnesli marsikaj koristnega.«

»V šoli mi gre dobro, odločil sem se za poklic v težki kovinski industriji kot vsi Bosanci v tem razredu. Ko končam«



obdelovala po dve uri, izdelam sama v eni uri tritretino. Udarnica sem postala po enoletnem delu in normo bi še više presegala...

»Štiri mlade fantje imamo in tri žene.« razlaga gospodinja, Robidova žena, ki se iznad sklede krompirja s skrbjo ozira skozi okno po vremenu.

Vestno delo tako stalnih kot prostovoljnih delavcev je pripomoglo, da se je ta ekonomija uvrstila še lani med najboljše v Sloveniji.

»Vse to smo si oskrbeli lani. Ko sem prevzel ekonomijo, sta bili tu le dve kravi, svinjaki prazni, nobenega konja in tudi perutnine ni bilo.«

ZAGONETNA POT ŽIVILSKE NAKAZNICE

Sindikalne organizacije so poleg drugih prevzele tudi nalogo, da bodo nadzirale, kakšne orste živilskih nakaznic prejemajo uslužbenec posemiznih podjetij in ustanov.

njenih avtomobilskih delov. Kovači so se potrudili in danes stojbo ob modernih strojih kladihvi izvežbani delavci, ki kujejo posamezne dele na končno obliko do 0,5 mm natančnosti.

»V letu 1949 naši kamioni — iz našega materiala in odkovk.«

Tako delajo na dobri industrijski ekonomiji

Splošnemu stavbenemu podjetju v Ljubljani je bila lani dodeljena industrijska ekonomija v Grosuplju. Težko delo je imel takrat ekonom Robida Janez...

Preko valovitih polj okrog Grosuplja brije mrzla burja. V kuhinji »Stare pošče«, kot imenujejo stanovanjsko poslopje...

»Štiri mlade fantje imamo in tri žene.« razlaga gospodinja, Robidova žena, ki se iznad sklede krompirja s skrbjo ozira skozi okno po vremenu.

Vestno delo tako stalnih kot prostovoljnih delavcev je pripomoglo, da se je ta ekonomija uvrstila še lani med najboljše v Sloveniji.

»Vse to smo si oskrbeli lani. Ko sem prevzel ekonomijo, sta bili tu le dve kravi, svinjaki prazni, nobenega konja in tudi perutnine ni bilo.«

UPRAVA »DELAVSKE ENOTNOSTI«

JESENICE - ŠOLA MLADIH KOVINARJEV

Lansko leto v oktobru so v metalurški industrijski šoli železarne Jesenice sprejemali nove učence...

Ko so vpisovali preteklo jesen učence v prvi letnik, je stopil pred direktorja šole Smoleja Slavkoto eden izmed jeseniških delavcev...

»Naj pripeljem nekaj fantov iz svoje domače vasi?«

»Zakaj ne.« je takrat brez pomisleka odgovoril tov. Smoleč, ki vodi skrb in brigo za slehernega izmed svojih učencev.

Kot en moč vzpostoji, čedno oblečeni, samozavestnih obrazov in pripravljeni na vsak odgovor, ko vstopi direktor.

»Najprej bom popravil učne ocene, potem pa se bom lahko vključil tudi jaz v klub Ljudske tehnike.«

Samo mali Tomažević Žarko se edini v vsem razredu ne udeležuje dela v enem izmed petih krožkov kluba Ljudske tehnike.

»Že če bi sedaj, po nekaj mesecih, zapustili šolo in se vrnilo na domove, bi iz šole in bivanja v internatu odnesli marsikaj koristnega.«

»V šoli mi gre dobro, odločil sem se za poklic v težki kovinski industriji kot vsi Bosanci v tem razredu. Ko končam«

Zidajo jih blizu starega gospodarskega poslopja. To bodo moderni svinjaki, v katerih bo prostora za 100 svinj, svinjsko kuhinjo, skladišče za krmo in obširno dvorišče za majhnim kopalščem.

»Pa še eno posebnost smo si omislili v letošnjem letu.« pravi tov. Robida, ki se, kot izgleda, razume prav na vsako stvar, ki se tiče njihove ekonomije.

Ko to pripoveduje, pa ne gleda zgolj v bodočnost. Samo malo se ozre po dvorišču pa takoj opazi, da dva izmed njegovih fantov kaj nerodno polnita voz z gnojem.

Fanta takoj razumeta in popravita napako, saj je želja prav vseh, ki delajo na ekonomiji, da bi bilo čim manj napak in čim več uspehov pri delu.

»Vse to smo si oskrbeli lani. Ko sem prevzel ekonomijo, sta bili tu le dve kravi, svinjaki prazni, nobenega konja in tudi perutnine ni bilo.«

UPRAVA »DELAVSKE ENOTNOSTI«

JESENICE - ŠOLA MLADIH KOVINARJEV

Lansko leto v oktobru so v metalurški industrijski šoli železarne Jesenice sprejemali nove učence...

Ko so vpisovali preteklo jesen učence v prvi letnik, je stopil pred direktorja šole Smoleja Slavkoto eden izmed jeseniških delavcev...

»Naj pripeljem nekaj fantov iz svoje domače vasi?«

»Zakaj ne.« je takrat brez pomisleka odgovoril tov. Smoleč, ki vodi skrb in brigo za slehernega izmed svojih učencev.

Kot en moč vzpostoji, čedno oblečeni, samozavestnih obrazov in pripravljeni na vsak odgovor, ko vstopi direktor.

»Najprej bom popravil učne ocene, potem pa se bom lahko vključil tudi jaz v klub Ljudske tehnike.«

Samo mali Tomažević Žarko se edini v vsem razredu ne udeležuje dela v enem izmed petih krožkov kluba Ljudske tehnike.

»Že če bi sedaj, po nekaj mesecih, zapustili šolo in se vrnilo na domove, bi iz šole in bivanja v internatu odnesli marsikaj koristnega.«

»V šoli mi gre dobro, odločil sem se za poklic v težki kovinski industriji kot vsi Bosanci v tem razredu. Ko končam«

»V šoli mi gre dobro, odločil sem se za poklic v težki kovinski industriji kot vsi Bosanci v tem razredu. Ko končam«



